

# PENINSULA AFTERNOON TEA

## A GASTRONOMIC RITUAL STEEPED IN TRADITION 傳統飲食文化風尚

*The Peninsula's legendary Afternoon Tea is a ritual rooted in British custom, with The Duchess of Bedford originally bringing afternoon tea into vogue in 1830. Today, the Grande Dame of Hong Kong honours this genteel tradition by elevating the art of Afternoon Tea in the legendary surrounds of The Lobby. Here, warm and buttery scones are accompanied by strawberry jam and clotted cream, served on tiered, silver cake stands, alongside gourmet sandwiches and fine pastries.*

半島酒店經典下午茶源自於英國傳統，相傳在1830年貝德福公爵夫人(DUCHESS OF BEDFORD)令下午茶變成一時風尚。時至今日，香港半島酒店富麗堂皇的大堂茶座延續這傳奇：銀器餅架盛載英式提子烘鬆餅配士多啤梨果醬及奶油忌廉，加上精緻三文治及法式雜餅。

## A LA CARTE 菜單

	<b>DAILY ARTISAN PASTRY SET</b>	220
	INCLUSIVE COFFEE OR PROPRIETARY PENINSULA TEAS 精選蛋糕配咖啡或半島精選名茶	
	<b>THE PENINSULA CLUB SANDWICH</b>	395
	BACON, BONE HAM, GRUYÈRE, ONION RELISH BOILED EGG, TOASTED WHITE BREAD, FRENCH FRIES 半島公司三文治 煙肉、火腿、瑞士芝士、醃洋蔥、雞蛋、烘白麵包、薯條	
	<b>JUMBO HOT DOG - CHICKEN OR PORK</b>	395
	JALAPENO COLESLAW, PICKLE RED CABBAGE, ONIONS RELISH, CHERRY TOMATO, GHERKIN, ENGLISH MUSTARD, KETCHUP, SHAVED VEGETABLE SALAD 珍寶熱狗 - 雞肉或豬肉 墨西哥辣椒醃椰菜、醃紫椰菜、燴洋蔥、車厘茄、酸瓜片、 英式芥末、番茄汁、蔬菜沙律	
	<b>CLASSIC BANANA SPLIT</b>	238
	CHOCOLATE, STRAWBERRY AND VANILLA ICE CREAM, CHANTILLY, RASPBERRY COULIS 經典香蕉船 朱古力、士多啤梨及雲喱拿雪糕、輕忌廉、紅桑子醬	
	<b>CRÈME BRÛLÉE</b>	218
	TOASTED BRIOCHE AND MIXED BERRIES 焦糖燉蛋、香烤牛油吐司、雜莓	
	<b>APPLE CRUMBLE</b>	218
	VANILLA ICE CREAM 蘋果金寶、雲喱拿雪糕	

## THE PENINSULA TEA COLLECTION

### 半島精選名茶：

<b>CLASSIC SELECTION</b> 傳統茶	98
ASSAM, DARJEELING, EARL GREY, PENINSULA BREAKFAST, PENINSULA AFTERNOON, PENINSULA BLEND 阿薩姆茶、大吉嶺茶、伯爵茶、半島早餐茶 半島下午茶、半島名茶	
<b>CHINESE SELECTION</b> 中式茶	98
JASMINE, PU ER, TI GUAN YIN 香片、普洱、鐵觀音	
<b>FLAVOURED SELECTION</b> 香味茶	98
SPICED - VANILLA, CARAMEL, CLOVES, CINNAMON, ORANGE PETALS 異國香料 - 雲喱拿、焦糖、丁香、肉桂、橙花花瓣 FLOWERY - PASSION FRUIT, HIBISCUS FLOWERS, MARIGOLD PETALS 花香 - 熱情果、洛神花、萬壽菊花瓣 CARDAMOM AND SAFFRON BLACK TEA 小荳蔻藏紅花紅茶 PEACH AND GINGER OOLONG TEA 蜜桃生薑烏龍茶 CITRUS OOLONG TEA 柑橘烏龍茶	

## COFFEE AND THE PENINSULA'S SIGNATURE BEVERAGE

### 咖啡、半島精選飲品

ICED MOUTAI COFFEE 茅台咖啡	158
DOUBLE ESPRESSO, MOUTAI CREAM, MILK 雙份特濃意式咖啡、茅台忌廉、牛奶	
THE PENINSULA COFFEE 半島咖啡	138
AMARETTO, WHIPPED CREAM, ALMOND FLAKES	
<b>AMERICAN-STYLE MILK SHAKES -</b>	138
VANILLA, CHOCOLATE, STRAWBERRY, OREO 香濃奶昔 - 雲喱拿、朱古力、士多啤梨、OREO 曲奇	
CAPPUCCINO, DOUBLE ESPRESSO, CAFÉ AU LAIT 意式泡沫咖啡、雙份特濃意式咖啡、鮮奶咖啡	108
THE PENINSULA'S ICED CAPPUCCINO	108
半島凍泡沫咖啡特飲	
<b>THE PENINSULA'S ICED CHOCOLATE, THE PENINSULA'S TRADITIONAL RICH HOT CHOCOLATE</b>	118
半島凍朱古力特飲、半島特色熱朱古力	
AMERICANO COFFEE, DECAFFEINATED COFFEE, ESPRESSO	98
香濃咖啡、不含咖啡因咖啡、特濃意式咖啡	

### THE LOBBY CLASSICS

MINIMUM CHARGE FOR EACH GUEST 每人最低消費為 350

PRICES ARE IN HONG KONG DOLLARS AND SUBJECT TO 10% SERVICE CHARGE.  
PLEASE ADVISE OUR ASSOCIATES IF YOU HAVE ANY SPECIAL DIETARY REQUIREMENTS.  
價錢以港元計算及另加一服務費，如需要任何特別膳食安排，請向我們的服務員提供有關資料